

# KANAZAWA

## อัญมณีแห่งญี่ปุ่น

พบกับเสน่ห์ของอดีตอันน่าตื่นตาและปัจจุบันที่เปี่ยมไปด้วยชีวิตชีวาของคานาซาวะ ผ่านงานฝีมือของศิลปินผู้เชี่ยวชาญและมรดกวัฒนธรรมอันล้ำค่า เป็นความงามและศิลปะสุดพิเศษที่คุณสัมผัสได้ในทุกย่างก้าว เมื่อมาเยือนคานาซาวะ





# คานาซาวะ-เมืองปราสาท

## ที่มาของการเป็นเมืองแห่งวัฒนธรรมอันประณีตงดงามของญี่ปุ่น

ประวัติศาสตร์ยาวนาน 430 ปีของคานาซาวะนั้น เริ่มต้นเมื่อปีค.ศ.1583 ที่มะเอตะ โตะซึเอะ เข้าปกครองพื้นที่แห่งนี้ โดยมีปราสาทคานาซาวะเป็นศูนย์กลาง และพัฒนาเมืองสืบเนื่องต่อกันมาเป็นเวลา 280 ปี จนกลายมาเป็นเมืองคานาซาวะอย่างที่รู้จักกันในทุกวันนี้

อำนาจและความมั่งคั่งของตระกูลมะเอตะเป็นรองเพียงแค่โชกุนโตคุกาวะ ผู้ปกครองในตระกูลมะเอตะได้ส่งเสริมการพัฒนาด้านการศึกษาและวัฒนธรรม เป็นการแสดงจุดยืนทางการเมืองว่าไม่ต้องการเป็นศัตรูกับโชกุน ผู้ปกครองในตระกูลมะเอตะได้เชิญนักศึกษามีชื่อเสียง ศิลปินฝีมือ จากทั่วญี่ปุ่นและก่อร่างสร้างศิลปะทางวัฒนธรรมต่าง ๆ ในเมืองเช่น พิธีชงชา ละครโนห์ วัฒนธรรมดังกล่าวนี้ไม่ได้จำกัดเฉพาะในหมู่ชาмуไรชั้นสูง แต่ยังแพร่หลายไปยังชาวเมืองคานาซาวะอย่างกว้างขวาง เป็นลักษณะที่แทบจะไม่พบในพื้นที่อื่นของญี่ปุ่น ปัจจุบันเรายังสามารถเห็นความรุ่งเรืองของวัฒนธรรมในอดีตได้อย่างชัดเจนจากงานศิลปะ งานฝีมือที่สร้างสรรค์ในพื้นที่ รวมถึงความชื่นชอบของชาวบ้านทั่วไปในกิจกรรมทางวัฒนธรรม ศิลปะการแสดงต่าง ๆ



### อุทยานปราสาทคานาซาวะ

ปราสาทคานาซาวะเป็นปราสาทของตระกูลมะเอตะ กลุ่มคณะ ที่ปกครองพื้นที่ต่าง ๆ รวมถึงเมืองคานาซาวะในสมัยเอโดะ ในอดีตปราสาทได้เกิดไฟไหม้ครั้งใหญ่ 2 ครั้ง ทำให้ตัวปราสาทไหม้เสียหายไปเกือบทั้งหมด ต่อมาได้ก่อสร้างขึ้นใหม่และปัจจุบันใช้พื้นที่ปราสาทเป็นสวนสาธารณะ

ที่สวนเคียวเซ็นอินมารุ ในอุทยาน จะมีบ่อน้ำและกำแพงหินที่ออกแบบให้คุณได้ชื่นชมทิวทัศน์ที่มีเสน่ห์เฉพาะตัวและเต็มไปด้วยศิลปะ



### สวนเคนโรคุเอ็ง

หนึ่งใน 3 สวนที่สวยงามที่สุดในญี่ปุ่น ตั้งอยู่ติดกับอุทยานปราสาทคานาซาวะ เป็นสวนสวนด้วยงาไคเมียว (ผู้ปกครองที่ดิน) ตระกูลมะเอตะ ที่ปกครองเขตคณะสมัยเอโดะ สวนแห่งนี้ใช้เวลาสร้างเป็นเวลานาน ชื่อสวนเคนโรคุเอ็ง หมายถึงสวนที่ "รวมคุณลักษณะต่างกัน 6 อย่างไว้ด้วยกัน " ได้แก่ ความกว้างขวาง ความเงียบสงบ การสร้างสรรค์โดยมนุษย์ ความเก่าแก่โบราณ ทางน้ำ ทักษะภาพมุมกว้าง ลักษณะต่าง ๆ นี้ทำให้สวนเคนโรคุเอ็งกลายเป็นสวนสวนที่มีความงามอันน่าทึ่ง

ที่สวนเคนโรคุเอ็ง แต่ละฤดูกาลจะมีทัศนียภาพที่ต่างกันออกไป ไม่ว่าจะเป็นซากุระในฤดูใบไม้ผลิ สีเขียวขุ่นของใบไม้ในฤดูร้อน ใบไม้เปลี่ยนสีในฤดูใบไม้ร่วง หิมะในฤดูหนาว ไม่ว่ามาที่ครั้งใด คุณสามารถชื่นชมกับทัศนียภาพที่เปลี่ยนไปได้ไม่ซ้ำกัน



### ย่านบ้านชาмуโรนางามะชิ บุเะชิ ยะชิคิ

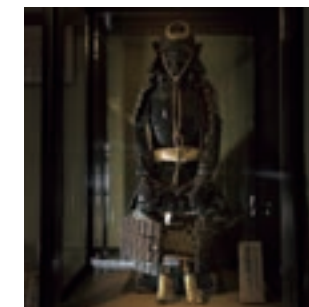
ย่านบ้านชาмуโรนางามะชิ บุเะชิ ยะชิคิ มีบ้านพักชาмуโรที่สร้างขึ้นใหม่ตามแบบบ้านชาмуโรในอดีต ถนนแคบๆ ทางเดินปูด้วยแผ่นหิน กำแพงดินเหนียวของที่นี่ ให้บรรยากาศย่านบ้านพักอาศัยของชาмуโรชั้นกลางสมัยเอโดะ (ปีค.ศ. 1603-1868)



สวนเคียวเซ็นอินมารุ



บ้านพักของท่านคุริโนะ เทราชิมะ



บ้านชาмуโรตระกูลโนบุระ



เมืองคานาซาวะในปัจจุบัน เป็นหนึ่งในเมืองปราสาทที่ใหญ่ที่สุดของญี่ปุ่น ในตัวเมืองยังคงสภาพบ้านเมืองและองค์ประกอบทางวัฒนธรรมต่างๆ ในอดีตไว้ อันสืบเนื่องมาจากความต้องการหลีกเลี่ยงความเสียหายจากสงครามและภัยธรรมชาติในช่วงระยะเวลากว่า 430 ปี เส้นผ่าศูนย์กลางของเมืองคานาซาวะคือสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ อาทิ เช่น ปราสาทคานาซาวะ สวนเคนโรคุเอ็ง ตลาดปลาที่มีมาตั้งแต่อดีต ย่านโรงน้ำชา ย่านบ้านชาмуโร ย่านการค้า รวมถึงวัฒนธรรมที่สืบทอดกันมา อาทิ งานฝีมือ กิจกรรมบันเทิง และอาหารต่าง ๆ

นอกจากการมีประวัติศาสตร์ที่ยาวนานและวัฒนธรรมที่สืบทอดมาแต่อดีต คานาซาวะยังมีสถานที่ท่องเที่ยวสมัยใหม่ที่น่าสนใจ อาทิเช่น พิพิธภัณฑ์ศิลปะร่วมสมัยแห่งศตวรรษที่ 21 คานาซาวะ ซึ่งเป็นที่รู้จักทั้งในและต่างประเทศ ย่านแกลเลอรีที่ตกแต่งอย่างทันสมัย ดังนั้น เมื่อมาคานาซาวะ คุณจะสัมผัสถึงความงดงามของวัฒนธรรมดั้งเดิมและความสมัยใหม่ไปพร้อมกัน



สถานีคานาซาวะ



พิพิธภัณฑ์ศิลปะร่วมสมัยแห่งศตวรรษที่ 21 คานาซาวะ



ศาลเจ้าโอะยามะ





### ย่านโรงน้ำชา 3 แห่งในคานาซาวะ

ในวัฒนธรรมญี่ปุ่น ตั้งแต่สมัยเอโดะสำนักเกอิชาเป็นสถานที่จัดงานรื่นเริงและกิจกรรมบันเทิงต่างๆ สำนักเกอิชาเรียกอีกชื่อหนึ่งได้ว่า "ชายะ" หมายถึงโรงน้ำชาที่โรงน้ำชานี้มีเกอิชากอยให้ความบันเทิงกับชนชั้นสูงที่มีฐานะมั่งคั่งและกลุ่มพ่อค้าที่ร่ำรวย "เกอิชา" เป็นชื่อเรียกหญิงชาวญี่ปุ่นที่ให้ความบันเทิงผ่านการเต้นรำและการเล่นเครื่องดนตรีญี่ปุ่นดั้งเดิม

ย่านโรงน้ำชาในคานาซาวะมีทั้งหมด 3 แห่งได้แก่ ฮิงาชิ มิชิ และคะสึเอะมะชิ ตามถนนแต่ละย่านเรียงรายไปด้วยสำนักเกอิชาแบบดั้งเดิม ซึ่งยังคงรักษาบรรยากาศสมัยเอโดะอันมีประวัติความเป็นมากว่า 200 ปี การแสดงของโรงน้ำชาจำนวนมากโดยทั่วไปแล้วจัดขึ้นให้กับคนเฉพาะกลุ่ม แต่ที่คานาซาวะจะมีการจัดกิจกรรมตลอดทั้งปีเปิดให้ทุกคนสามารถเข้าร่วมได้



ย่านโรงน้ำชาฮิงาชิ ชายะ



ย่านโรงน้ำชาคะสึเอะมะชิ ชายะ



ย่านโรงน้ำชามิชิ ชายะ

## การส่งเสริมวัฒนธรรมญี่ปุ่นดั้งเดิมของคานาซาวะ

**ต**ระกูลมะเอตะที่ทรงอำนาจใช้คานาซาวะเป็นศูนย์กลางการปกครอง และได้นำพาความสุขสงบและความรุ่งเรืองมาสู่พื้นที่คองะ (ส่วนหนึ่งของจังหวัดอิซึกะวะในปัจจุบัน) ท่ามกลางความสงบสุขและความเจริญรุ่งเรืองของบ้านเมือง ตระกูลมะเอตะยังได้สนับสนุนและเข้าร่วมกิจกรรมทางวัฒนธรรมต่างๆ ส่งเสริมให้วัฒนธรรมและงานฝีมือมีความประณีตงดงาม

วัฒนธรรมประเพณีต่าง ๆ ในอดีตยังคงพบเห็นได้อย่างชัดเจนในคานาซาวะปัจจุบัน ทุกเย็นมีเสียงดีดซามิเซ็น(พิณ 3 สาย)อันละเมียดไพเราะ เสียงร้องของเกอิกิ(ชื่อเรียกท้องถิ่น หมายถึง เกอิชา)จากย่านโรงน้ำชา พิธีชงชาในอดีตเป็นกิจกรรมซึ่งเป็นที่นิยมในหมู่ชนชั้นซามูไร ตระกูลมะเอตะได้สนับสนุนการจัดพิธีชงชา ปัจจุบันชาวเมืองได้สืบทอดต่อมาและจัดพิธีชงชาที่เปิดให้นักท่องเที่ยวสามารถเข้าร่วมได้ ในคานาซาวะมีหลายที่ให้นักท่องเที่ยวสามารถเข้าร่วมพิธีชงชาเต็มรูปแบบและดื่มชาแบบดั้งเดิมได้



**ล**ะครโนห์เป็นหนึ่งในวัฒนธรรมชามูโรมาแต่อดีต และได้รับการสนับสนุนจากผู้ปกครองเขตคองะ ความนิยมในละครโนห์ไม่จำกัดเฉพาะในหมู่ซามูไร แต่ได้แพร่หลายไปยังกลุ่มพ่อค้าและชาวเมือง ในเมืองคานาซาวะ มีกิจกรรมจำนวนมากที่เปิดให้คนทั่วไปเข้าชมละครโนห์ ลองสวมหน้ากากและใส่ชุดที่ใช้ในละครโนห์ได้



## ศูนย์กลางงานฝีมือญี่ปุ่นดั้งเดิม

**นี้** ตั้งแต่ศตวรรษที่ 17 ที่ผู้ปกครองตระกูลมะเอตะเชิญศิลปินที่ฝีมือดีที่สุดในญี่ปุ่นมาที่เมือง ส่งเสริมให้คานาซาวะพัฒนาเป็นศูนย์กลางงานฝีมือญี่ปุ่นดั้งเดิม ความทุ่มเทในการสนับสนุนด้านศิลปะและงานฝีมือของคานาซาวะเป็นที่ยอมรับจนได้รับการแต่งตั้งจากองค์กรยูเนสโกให้เป็นเมืองแห่งงานฝีมือและศิลปะพื้นบ้านในกลุ่มเครือข่ายเมืองสร้างสรรค์ปีค.ศ.2009 ปัจจุบันคานาซาวะเป็นที่รู้จักในฐานะเมืองแห่งงานโคเก(งานฝีมือ) งานหัตถกรรมดั้งเดิมที่ทำกันมาหลายร้อยปีจำนวนมากยังคงพบเห็นได้ในคานาซาวะ ไม่ว่าจะเป็นเครื่องเคลือบปิดทองคำเปลว งานปักงานย้อมอันงดงาม งานเครื่องปั้นชั้นยอด



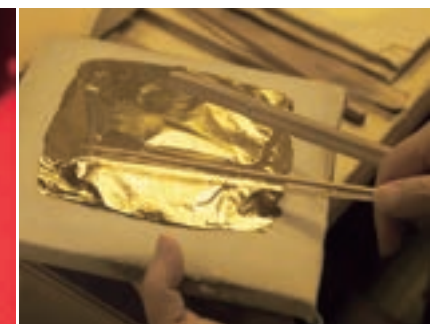
งานฝังเลี่ยมคะงะ



งานย้อมคะงะ



เครื่องเคลือบคานาซาวะ



ทองคำเปลว



ของเล่นพื้นเมือง



ลูกบอลคะงะ



# เมืองปราสาทที่ศิลปะและสถาปัตยกรรมดั้งเดิมและสมัยใหม่อยู่ร่วมกันอย่างกลมกลืน

**เมือง** คานาซาวะยังรักษาสถานที่ทางประวัติศาสตร์จำนวนมากครั้งสมัยที่มีปราสาทเป็นศูนย์กลางการปกครอง แน่หนอนว่าสภาพบ้านเมืองไม่ได้หยุดนิ่งไว้ในอดีต เมืองยังพัฒนาต่อ สิ่งก่อสร้างทันสมัยใหม่ ๆ เกิดขึ้นขณะที่ยังคงมีความผูกพันกับวัฒนธรรมดั้งเดิม เราสามารถเห็นการอยู่ร่วมกันระหว่างวัฒนธรรมดั้งเดิมและวัฒนธรรมร่วมสมัยได้ในทุกที่ เมื่อมาถึงสถานีคานาซาวะ คุณจะพบประตูลีซีมิมิงที่แสดงออกถึงความสมัยใหม่อย่างชัดเจนและสื่อถึงวัฒนธรรมญี่ปุ่นดั้งเดิมไปพร้อมกัน เมื่อมาคานาซาวะ คุณจะได้เห็นว่ามีเมืองสมัยใหม่อยู่ร่วมกับอดีตอย่างไร และเห็นการนำสิ่งก่อสร้างทางประวัติศาสตร์มาใช้ผสมผสานระหว่างอดีตและอนาคตให้อยู่ร่วมกันอย่างกลมกลืน



## พิพิธภัณฑ์ศิลปะร่วมสมัยแห่งศตวรรษที่ 21 คานาซาวะ

เป็นพิพิธภัณฑ์ศิลปะสมัยใหม่ มีแนวคิดในการสร้างให้เหมือนเป็นสวนสาธารณะใจกลางเมือง ลักษณะเด่นของอาคารคือการออกแบบภายนอกให้มีลักษณะเป็นวงกลมและตัดกระจกโดยรอบ ที่จัดแสดงงานศิลปะจำนวนมากทั้งในและนอกอาคารให้ผู้มาเยือนสามารถชม สัมผัส และรู้สึกได้ไปกับงานศิลปะ



## พิพิธภัณฑ์โตเซกิ ชูซูกิ

โตเซกิ ชูซูกิ หรือรู้จักกันในชื่อ "ต.ท.ชูซูกิ" เกิดที่คานาซาวะและเป็นผู้เผยแพร่แนวคิดเซนไปสู่โลกตะวันตก ที่พิพิธภัณฑ์นี้คุณจะได้ทำความรู้จัก เรียนรู้ เกี่ยวกับท่านชูซูกิและยังได้ประสบการณ์ทางความคิดในแบบของคุณเอง เชิญคุณสัมผัสโลกของเซนได้ด้วยตัวเองที่นี่



## พิพิธภัณฑ์ศิลปะหัตถกรรมแห่งชาติ

ที่นี่เป็นพิพิธภัณฑ์ศิลปะแห่งชาติแห่งแรกของพื้นที่แถบทะเลญี่ปุ่น และยังเป็นพิพิธภัณฑ์งานฝีมือแห่งชาติแห่งเดียวของญี่ปุ่น หลักร ๆ จัดแสดงงานฝีมือตั้งแต่ศตวรรษที่ 20 เป็นต้นมา งานประมาณ 1,900 ชิ้น ได้ขยับย้ายจากโตเกียวมายังคานาซาวะ: "เมืองแห่งโคเอ(งานฝีมือ)" แห่งนี้ ตัวอาคาร ได้ยกอาคารกองกัฟในอดีต 2 แห่งที่สร้างขึ้นราวปีค.ศ.1900 มาสร้างและบูรณะใหม่ ภายนอกอาคารทาสีเดียวกับสีของอาคารเดิม



## สถานีคานาซาวะ

สถานีคานาซาวะ ได้รับเลือกเป็นหนึ่งใน 14 สถานีที่สวยงามที่สุดในโลก ลักษณะเด่นของสถานี มีโมเตนาชิโดม โดมที่สื่อถึง "โมเตนาชิ(ความเชื่ออาริต่อผู้มาเยือน) ในการเป็นร่มให้กับคนที่ล่องมาจากสถานี" ถือเป็นอาคารออกแบบที่คำนึงถึงสภาพอากาศของคานาซาวะที่มักมีฝนและหิมะตกหนัก ที่สถานียังมีประตูสีส้มขนาดมหึมา ลักษณะประตูออกแบบให้เหมือนกับกล่องสีซีบีที่ใช้ในละครโนห์ ศิลปะดั้งเดิมของคานาซาวะ



# อาหารคานาซาวะ: ความเพลิดเพลินในทุกประสาทสัมผัส

**ดี** วยการมีภูเขาที่มีพืชพันธุ์มากมาย ชายฝั่งทะเลที่อุดมสมบูรณ์ ทำให้คานาซาวะมีวัตถุดิบหลากหลายมาใช้ปรุงอาหารขึ้นชื่อของเมือง นอกจากนี้ วัตถุดิบท้องถิ่นตามฤดูกาลของคานาซาวะทั้งสวยงามและอร่อย ทำให้อาหารคางะเป็นอาหารทางตาและยังมีรสเลิศเมื่อได้ลิ้มลอง อาหารจัดเสิร์ฟด้วยภาชนะที่สวยงาม สถานที่รับประทานตกแต่งด้วยของประดับตามฤดูกาลแบบดั้งเดิม ดังนั้น เวลาทานอาหารคางะ คุณจะเพลิดเพลินได้ในทุกประสาทสัมผัส ทะเลญี่ปุ่นเป็นแหล่งวัตถุดิบอาหารทะเลที่ดีที่สุดของญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็ปู กุ้งหวาน ปลาหางเหลือง คุณสามารถลิ้มลองอาหารทะเลสดๆ ได้ที่ร้านซูชิและอาหารทะเลที่ตลาดโอมิโงที่คึกคักไปด้วยคนท้องถิ่นที่ต้องการหาซื้อวัตถุดิบสดๆ แน่หนอนว่ามีอาหารของคุณจะไม่สมบูรณ์เลยหากขาดเหล่าสาเก คานาซาวะ ซึ่งทำจากน้ำใสสะอาดและข้าวในท้องถิ่นที่อุดมสมบูรณ์



ซูชิ



เหล้าญี่ปุ่น



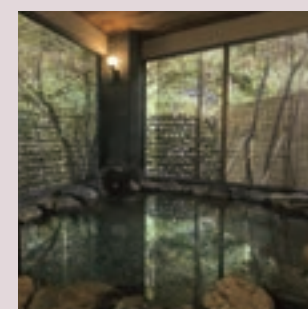
จูบูตี (อาหารพื้นบ้าน)



## ตลาดโอมิโง

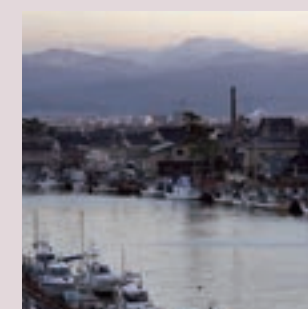
ตลาดโอมิโงมีประวัติศาสตร์ยาวนานประมาณ 300 ปี ตลาดนี้ผูกพันใกล้ชิดอย่างมากกับชีวิตประจำวันของชาวเมือง เรียกกันว่า เป็น "ครัวของคนคานาซาวะ" ที่ตลาดมีร้านค้าจำหน่ายของทะเลสด ผัก ผลไม้ท้องถิ่น ราว 170 ร้าน ถือเป็นสถานที่ที่เป็นที่หมายของวัฒนธรรมการรับประทานของคานาซาวะ

# พื้นที่แถบชานเมือง



## บ่อน้ำพุร้อน

คานาซาวะมีพื้นที่บ่อน้ำพุร้อนด้วยกัน 3 แห่ง ตั้งอยู่ไม่ไกลจากสถานีคานาซาวะ เดินทางโดยรถยนต์ประมาณ 30 นาที อยู่ท่ามกลางธรรมชาติอุดมสมบูรณ์ล้อมรอบด้วยภูเขา เป็นบรรยากาศเงียบสงบที่คุณสามารถผ่อนคลายได้อย่างเต็มที่



## เขตท่าเรือ

โอโนะเป็นเขตท่าเรือที่อยู่ติดกับทะเลญี่ปุ่น ที่มีผลิตภัณฑ์(ของส้วเหลือง)และมีไซะ (เต้าเจี้ยว)เป็นจำนวนมาก คุณสามารถเดินเที่ยวชมเมืองและแวะร้านต่าง ๆ เพื่อชิมไซะและมีไซะได้





# ฤดูใบไม้ผลิ

มีนาคม – พฤษภาคม

ในการชมซากุระ คงไม่มีที่ไหนเหมาะไปกว่าปราสาทคานาซาวะ และสวนเคนโระเอ็นที่อยู่ใกล้กัน ที่ที่คุณจะได้ชื่นชมซากุระแบบเดียวกับที่ผู้ปกครองตระกูลมัตสึเดะเคยชมซากุระเมื่อหลายร้อยปีก่อน หลังพระอาทิตย์ตก สถานที่ท่องเที่ยวที่เป็นที่นิยมจะประดับไฟ ให้บรรยากาศโรแมนติก ไม่ว่าจะ เป็นบริเวณหน้าประตูซึคะวะมงของปราสาทคานาซาวะ หรือบริเวณริมฝั่งแม่น้ำแกวะพานอะซาโนะกาว่าโอะซะชิ



# ฤดูใบไม้ร่วง

กันยายน – พฤศจิกายน

ใบไม้เริ่มเปลี่ยนสีปลายเดือนตุลาคม สวนเคนโระเอ็น หนึ่งในสถานที่ที่มีชื่อที่สุดในการชื่นชมใบไม้เปลี่ยนสี หลังพระอาทิตย์ตกจะประดับไฟ โดยเริ่มตั้งแต่ต้นเดือนถึงปลายเดือนพฤศจิกายน นอกจากสวนเคนโระเอ็นแล้ว ยังมีภูเขาอุกัตสึยามะ วัดไดโจจิ และบ้านพักของกานะคุรินโดเทราชิมะ ที่คุณสามารถชมความงามอันน่าตื่นตาตื่นใจของใบไม้เปลี่ยนสีในฤดูใบไม้ร่วงได้

## คานาซาวะ: ความงามในแต่ละฤดูกาล

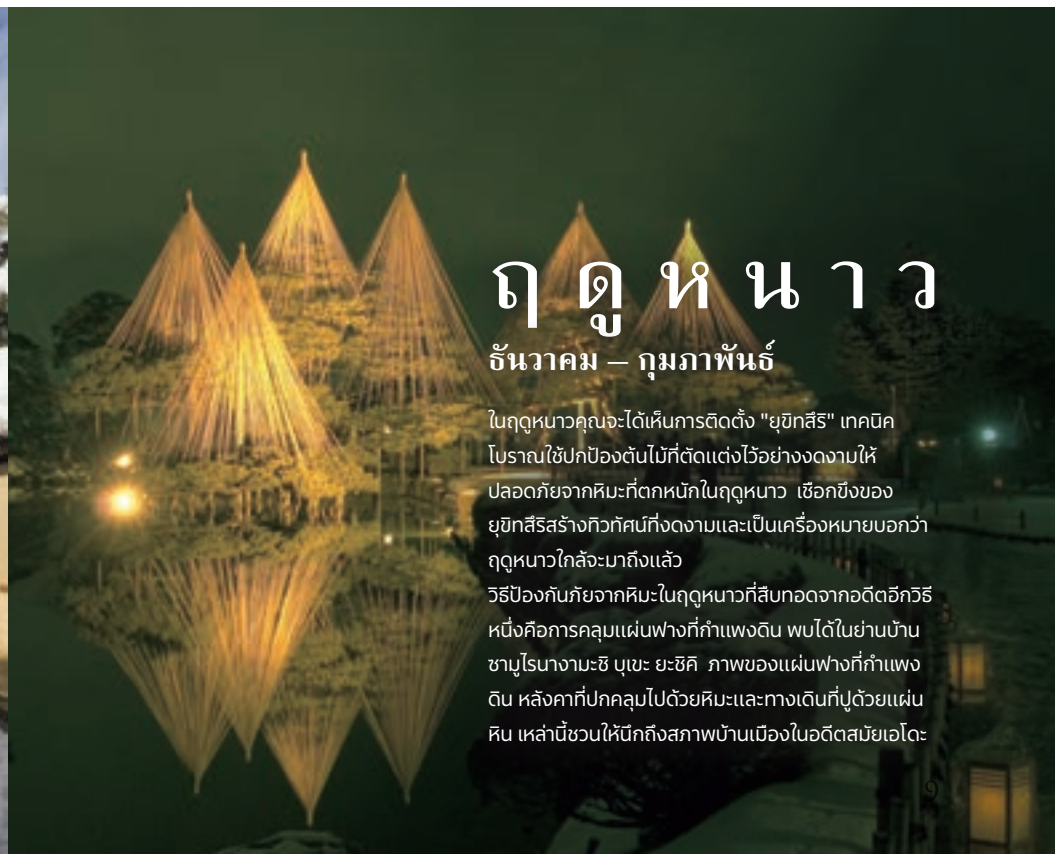
**เมื่อ** คานาซาวะยังคงสภาพบ้านเมืองในอดีตไว้โดยมีปราสาทคานาซาวะตั้งอยู่ใจกลางเมือง เมื่อฤดูกาลเปลี่ยน ทิวทัศน์ของเมืองจะเปลี่ยนแปลงไป แต่แต่ละฤดูกาลคุณจะได้เพลิดเพลินไปกับทิวทัศน์อันงดงาม กิจกรรมต่างๆ รวมถึงอาหารที่มีเฉพาะในฤดูกาลนั้น ด้วยไม่สามารถตัดสินใจได้ว่าฤดูกาลไหนยอดเยี่ยมที่สุด จึงขอแนะนำคุณให้มาชื่นชมความงามของคานาซาวะในทุกฤดูกาล



# ฤดูร้อน

มิถุนายน – สิงหาคม

ฤดูร้อนเป็นฤดูแห่งงานเทศกาล สำหรับคานาซาวะ งานเทศกาลที่สำคัญที่สุดได้แก่เทศกาลเฮียวกันโกะบุ จัดกันเป็นเวลา 3 วันในช่วงสัปดาห์แรกของเดือนมิถุนายน งานนี้จัดขึ้นเพื่อรำลึกถึงตอนที่มัตสึเดะ โตะซึเอะ ผู้ปกครองเขตคะวะเข้ามาตั้งฐานกำลังที่ปราสาทคานาซาวะ



# ฤดูหนาว

ธันวาคม – กุมภาพันธ์

ในฤดูหนาวคุณจะได้เห็นการติดตั้ง "ยุกิฮิโร" เทคนิควิถีโบราณใช้ปกป้องต้นไม้ที่ตัดแต่งไว้อย่างงดงามให้ปลอดภัยจากหิมะที่ตกหนักในฤดูหนาว เชือกขึงของยุกิฮิโรสร้างทิวทัศน์ที่งดงามและเป็นเครื่องหมายบอกว่าฤดูหนาวใกล้จะมาถึงแล้ว วิธีป้องกันภัยจากหิมะในฤดูหนาวที่สืบทอดจากอดีตอีกวิธีหนึ่งคือการคลุมแผ่นฟางที่กำแพงดิน พบได้ในย่านบ้านซาบูโรนาจามะชิ บุชะ ยะซึคิ ภาพของแผ่นฟางที่กำแพงดิน หลังคาที่ปกคลุมไปด้วยหิมะและทางเดินที่ปูด้วยแผ่นหิน เหล่านี้ชวนให้นึกถึงสภาพบ้านเมืองในอดีตสมัยเอโดะ



## วิธีการไปคานาซาวะ



## การเดินทางในตัวเมืองคานาซาวะ



**รถเมล์**

คานาซาวะเป็นเมืองขนาดเล็ก มีปราสาทคานาซาวะอยู่ใจกลางเมือง สถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญกระจายตัวอยู่ในรัศมี 2 กิโลเมตรจากปราสาท ดังนั้น ในการเที่ยวคานาซาวะ คุณจะเดินหรือใช้รถเมล์ก็ได้ รถเมล์จะวนไปตามที่ท่องเที่ยวสำคัญของเมือง ช่วยให้ท่องเที่ยวได้โดยไม่ต้องกังวลว่าจะหลงทาง ถือเป็นวิธีที่สะดวกมากในการเที่ยวชมเมือง

นอกจากนี้ มีตั๋ว "ONE DAY PASS" ที่นั่งได้ไม่จำกัดเที่ยว 1 วันในพื้นที่ที่กำหนด (คุณสามารถซื้อตั๋วได้ผ่านทางโทรศัพท์มือถือ)



**รถจักรยาน**

ในเมืองคานาซาวะมีบริการ "มะชิโนริ" บริการให้ยืมรถจักรยานสาธารณะ จักรยานทุกคันเป็นจักรยานไฟฟ้ามีจุดให้บริการจักรยานมากกว่า 60 แห่งที่คุณสามารถยืมและคืนจักรยานที่จุดบริการไหนก็ได้

## แนะนำพื้นที่ใกล้เคียงคานาซาวะ



**ทาคายามะ**

พื้นที่ที่มีวัฒนธรรมจากเหนือ ใต้ ออก ตก มาเจอและผสมผสานกันมาตั้งแต่อดีต สภาพบ้านเมืองและวัฒนธรรมในสมัยก่อนยังคงสืบทอดต่อกันมา ปัจจุบันยังรักษาประเพณีดั้งเดิมเอาไว้



**ชิราคาเวะโกะ**

ที่นี่ คุณจะได้เห็นภาพทัศนียภาพอันงดงามตามธรรมชาติของหมู่บ้านญี่ปุ่น ในปัจจุบันยังมีผู้คนอาศัยอยู่ในพื้นที่ เป็นหมู่บ้านในภูเขาที่สวยงามที่ยังคงรักษาวิถีชีวิตดั้งเดิมไว้



**โตคายามะ**

โตคายามะเป็นหมู่บ้านที่ผู้คนอาศัยในบ้านหลังคามุงฟางรูปทรงกัซโซ (ทรงจั่วรูปม้วน) เป็น "มรดกโลกที่ยังมีชีวิต" ที่นี่ขึ้นชื่อเรื่องการผลิตกระดาษญี่ปุ่นแบบดั้งเดิมและดนตรีพื้นบ้าน

## ศูนย์ข้อมูลการท่องเที่ยว



**ศูนย์ข้อมูลการท่องเที่ยว สาขาสถานีคานาซาวะ**

ศูนย์นี้ตั้งอยู่ในตัวสถานีคานาซาวะ ที่นี่ให้ข้อมูลภาษาอังกฤษเกี่ยวกับการท่องเที่ยวไม่ว่าจะเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อ ที่พัก ร้านอาหาร วิธีการเดินทางไปยังพื้นที่ใกล้เคียง อีกทั้งยังมีเคาน์เตอร์รับส่งของไปยังโรงแรมให้อีกด้วย

## ศูนย์ข้อมูลการท่องเที่ยว สาขาใจกลางเมืองคานาซาวะ

ศูนย์นี้ตั้งอยู่ใกล้กับย่านบ้านชาบูโรดะกุสโนะมูระ บุษะ ยะชิคิซึ่งอยู่ใจกลางเมืองคานาซาวะ ที่นี่ให้ข้อมูลภาษาอังกฤษเกี่ยวกับการท่องเที่ยว ไม่ว่าจะเป็นสถานที่ท่องเที่ยว ที่พัก ร้านอาหาร นอกจากนี้ ยังรับฝากของและจัดกิจกรรมวัฒนธรรมดั้งเดิมที่คุณสามารถเข้าร่วมได้





# คานาซาวะ / ญี่ปุ่น



ภาพ: ฮิเดโอะมิ คุโระ



ดูรายละเอียดเพิ่มเติม ได้ที่...  
เว็บไซต์การท่องเที่ยวทางการของคานาซาวะ

[visitkanazawa.jp/th](http://visitkanazawa.jp/th)

แผนกนโยบายการท่องเที่ยวเมืองคานาซาวะ

1-1-1 ชิโรชะกะ เมืองคานาซาวะ จังหวัดอิชิคะวะ  
920-8577 ญี่ปุ่น

สิงหาคม 2022